

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 204 – 3141

Bern, Samstag, 1. September 1984
Berne, samedi, 1er septembre 1984

102. Jahrgang
102e année

No 204 – 1. 9. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 332050–332070

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Binder Walter, Transportunternehmer, geb.

24. April 1943, von Zürich, Tüfenwies 31, 8064 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. September 1984.

8048 Zürich, den 1. September 1984

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach, 8048 Zürich

(3916)

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Scheuermeier Peter Emil, geboren 1956, Bauarbeiter, von Winterthur, in 8966 Oberwil-Lieli, Dorfstrasse 54.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 21. September 1984.

5400 Baden, den 1. September 1984

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

(3927)

Kt. Luzern

Gemeinschuldner: Kraaz Christian, geb. 4. Februar 1942, von Benken SG, bisher Retoucheur, jetzt in Umschulung, früher Klosterstrasse 27, Kriens, jetzt in Stans NW, Schulhausstrasse 3.

Konkurseröffnung: 24. August 1984 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 21. September 1984.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 29. August 1984

Konkursamt Luzern-Land

(3956)

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Thut Walter, geb. 1948, Maurer, von Seengen, in Brugg, Rathausplatz 2.

Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis zum 21. September 1984 (Wert 14. August 1984).

5200 Brugg, den 27. August 1984

Konkursamt Brugg

(3917)

Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Über Fidacta Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, Kannenfeldstrasse 32 (früher Metzterstrasse 3), Basel, wurde am 16. August 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 1. September 1984

Konkursamt Basel-Stadt

(3928)

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Pellegrino Giovanni, geb. 20. Juni 1961, italienischer Staatsangehöriger, Stengelbacherstrasse 19, Zofingen; Inhaber der Einzelfirma Bekowa Werbe-Agentur, Junkerbrifangstrasse 7, Zofingen.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. September 1984.

5036 Oberentfelden, den 1. September 1984

Konkursamt des Bezirks Zofingen,
5036 Oberentfelden

(3918)

Ct. du Jura (3768¹)
 Faillite: César Arnoux S.A., fabrication et commerce de boîtes de montres or et platine, etc., avec siège au Noirmont.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 No Lieu-dit et nature Superficie a m² Valeur officielle Fr.
 114 Ban du Noirmont, Le Pâquier, habitation-atelier no 95, assise, aisance 5 05 379 500.–
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 juillet 1984.
 Première assemblée des créanciers: lundi 3 septembre 1984, à 14 h. 30, à la salle d'attente du Tribunal (anciennement Préfecture), Saignelégier.
 Délai pour les productions: 22 septembre 1984; pour l'indication des servitudes: 11 septembre 1984.
 2726 Saignelégier, le 22 août 1984
 Office des faillites des Franches-Montagnes
 Le préposé: Marcel Borne

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Luzern (3957)
 Über die Unialco AG (Unialco SA, Unialco Ltd., Unialco Corp.), Töpferstrasse 5, bei Perfinar AG im Konkurs, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 23. Juli 1984 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24. August 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. September 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 Luzern, den 29. August 1984 Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg (3959)
 Failli: Currat Philippe, 1944, de Besencens, entrepreneur, impasse de la Forêt 22, à Fribourg.
 Cette faillite, prononcée le 3 octobre 1983, a été suspendue pour défaut d'actif par jugement du Tribunal de la Sarine du 20 août 1984.
 Il sera suivi à la procédure de faillite si une avance de frais de fr. 2500.– est déposée dans les 10 jours qui suivent cette publication. A ce défaut, en application des dispositions de l'art. 230 al. 2 LP, cette faillite sera clôturée.
 1700 Fribourg, le 29 août 1984
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (3958)
 Failli: Schourwey Jacques, 1952, originaire de Hauteville, commerçant, rue de Lausanne 24, à Fribourg.
 Par jugement du 20 août 1984, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de liquidation dans la faillite ci-dessus mentionnée pour défaut d'actif.
 Il sera suivi à la procédure de faillite si une avance de frais de fr. 2500.– est déposée dans les 10 jours qui suivent cette publication. A ce défaut, en application des dispositions de l'art. 230 al. 2 LP, cette faillite sera clôturée.
 1700 Fribourg, le 29 août 1984
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Aargau (3930)
 Das Bezirksgericht Baden ordnete am 29. März 1984 über die Verlassenschaft der Kissling Sonja Lidia, 1935, von Wolfwil SO, Verkäuferin, wohnhaft gewesen in 5453 Remetschwil, Sonnenrain 2 (Busslingen), gestorben am 11. August 1983, die konkursamtliche Liquidation an, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. August 1984 mangels genügender Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 11. September 1984 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 1000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5400 Baden, den 22. August 1984 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3929)
 Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 12. April 1984 den Konkurs über Spillmann-Suter Yvonne, 1945, Hausfrau, von Gränichen AG, Inhaberin der Einzelfirma Starco-Vertrieb, Mellingen, Herrenrebenweg 15, 5507 Mellingen, stellte ihn aber mit Beschluss vom 16. August 1984 mangels genügender Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 11. September 1984 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5400 Baden, den 22. August 1984 Konkursamt Baden

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (3965)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Trümpi Lucienne, geb. 1949, von Glarus, Imbisbühlstrasse 13, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Høngg-Zürich, Wiesergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. September 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Høngg-Zürich schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8049 Zürich, den 31. August 1984
 Konkursamt Høngg-Zürich:
 M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3964)
 Im Konkurs über die Bluebird Holiday Fashions AG, Zypressenstrasse 41, Zürich 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, Zürich 3, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. September 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8036 Zürich, den 29. August 1984
 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 Spitznagel, Notar

Kt. Bern (3935)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftsdner: Murkowsky Alexander, 6. September 1949, von Moosleerau AG, Unternehmer, Scheyenholzstrasse 55, 3075 Rüfenacht; gew. Inhaber der Einzelfirma Alexander Murkowsky, Metallbau, Zentweg 17, 3072 Ostermündigen.
 Anfechtungsfrist: 11. September 1984.
 3082 Schloszwil, den 28. August 1984 Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (3960)
 Im Konkurs über die Josef Amrein AG Horw, Ebenaustrasse 6–8, Horw, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 6000 Luzern, den 29. August 1984 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (3961)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Vogpa AG, Moosstrasse 2, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
 Allfällige Abtretungsansprüche gemäss Art. 260 SchKG sind beim Konkursamt Luzern-Stadt innert gleicher Frist schriftlich geltend zu machen.
 6000 Luzern, den 29. August 1984 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz (3939)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Fuchs Xaver Josef, geb. 3. März 1956, von Malers LU, wohnhaft Erlenstrasse 37, 8832 Wollerau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. September 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Höfe, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
 – Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8832 Wollerau, den 28. August 1984
 Konkursamt Höfe:
 Hans Paul Zangerl, Notar

Kt. Glarus (3936)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über Fritz Vordermann AG, Stampfgasse 6, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.
 8750 Glarus, den 1. September 1984
 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (3967)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Gelatherm AG, Seemattstrasse 23a, 6331 Hünenberg (Post Cham), mit Zweigniederlassung in 6390 Engelberg, Titlisstrasse 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. September 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6300 Zug, den 29. August 1984 Konkursamt Zug

Kt. St. Gallen (3934)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftsdnerin: Firma CTR Computer Treuhand AG, Thalerstrasse 34, 9424 Rheineck.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. September 1984.
 9004 St. Gallen, den 28. August 1984
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut

Kt. St. Gallen (3933)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftsdner: Flammer-Holdener Josef, geb. 7. November 1949, von Zuzwil SG, Landwirt, wohnhaft Hauptstrasse 1174, 9231 Rindal (Gemeinde Oberuzwil), früher wohnhaft gewesen in 9053 Teufen, Stahli 852.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. September 1984.
 9240 Uzwill, den 22. August 1984
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Uzwill: U. Ghirlanda

Kt. Graubünden (3966)
 Im Konkurs über Büchel Elisabeth, Karlihof 4, 7208 Malans, früher Hotel Löwen, 7320 Sargans, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 3. September 1984 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er in Rechtskraft erwacht.
 7304 Maienfeld, den 29. August 1984 Konkursamt Maienfeld:
 Erich Borer

Kt. Aargau (3938)
 Im summarischen Konkursverfahren des Gobeli Dieter, geb. 1949, Schreiner, von St. Stephan BE, in Oberbözberg, Bächle 23, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. September 1984 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne des Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.
 5200 Brugg, den 28. August 1984 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (3963)
 Im Konkurs über Jud Paul Albert, 1942, von Schänis SG, Auto-mechaniker, Neudorfstrasse 27, 5734 Reinach, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, den 29. August 1984
 Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (3962) Im Konkurs über Welbel Willi, 1949, von Rapperswil BE, WW-Küchen/ Innenausbau, Krienzstrasse 143, 5712 Beinwil am See, nun Haldenstrasse 120, 5728 Gontenschwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 5036 Oberentfelden, den 29. August 1984 Konkursamt des Bezirks Kulm	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268) Clôture de la faillite (LP 268) Kt. Zürich (3942) Das Konkursverfahren über Wirth César, geb. 1942, von Hägglingen AG, wohnhaft Baumgartenstrasse 33, 8623 Wetzikon 3, Inhaber der Einzelfirma César Wirth, grafisches Atelier, Wetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 22. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 8620 Wetzikon, den 28. August 1984 Konkursamt Wetzikon ZH	Kt. Aargau (3944) Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Urteil vom 23. August 1984 das summarische Konkursverfahren über Pfeiffer Ernst, geb. 1954, Maler, von Krauchthal BE, in Zeihen, Oberdorfstrasse 161, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, den 28. August 1984 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg Kt. Aargau (3972) Das Konkursverfahren über Felix-Bolliger Johann, 1945, von Römerswil, Spitalangestellter, in 5044 Schlossrued, Langacker 311, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kulm vom 17. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 29. August 1984 Konkursamt des Bezirks Kulm
Kt. Aargau (3940) Im ordentlichen Konkursverfahren der EZA Handels und Produktions AG, Suhr, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan (Lastenverzeichnis betr. Liegenschaft Langrickenbach) infolge Löschung einer Last gemäss Art. 142 SchKG den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrags sind bis längstens 11. September 1984 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonst der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, den 1. September 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Kt. Luzern (3969) Das Konkursverfahren über die GEP Handels AG, Allmendstrasse, Udigenswil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 22. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 6000 Luzern, den 29. August 1984 Konkursamt Luzern-Land	Kt. Aargau (3973) Das Konkursverfahren über Fischer Robert, 1948, von Oftringen, Chauffeur, in 5726 Unterkulm, nun 5732 Zetzwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kulm vom 17. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 29. August 1984 Konkursamt des Bezirks Kulm
Ct. de Vaud (3919) Faillie: Atinox, Sembrano et Mastromatteo, société en nom collectif, chemin du Martinet 25, à Lausanne; ateliers à Villars-St-Croix. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 11 septembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OOF). 1001 Lausanne, le 27 août 1984 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé	Kt. Zug (3974) Das Konkursverfahren über die Weepal AG, Baarerstrasse 71, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 6300 Zug, den 29. August 1984 Konkursamt Zug Ct. de Fribourg (3943) Faillie: Zurkinden – Etanchéité SA, à Fribourg, entreprise de travaux de jointage, etc. Date de la clôture: 23 août 1984. 1700 Fribourg, le 28 août 1984 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis	Kt. Aargau (3968) Das Konkursverfahren über Ellenberger Bruno, geb. 1944, Angestellter, von Heimiswil, in Strengelbach, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 23. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 29. August 1984 Konkursamt Zofingen Kt. Aargau (3922) Das Konkursverfahren über von Allmen Regina, 1951, Angestellte, Mittlere Dorfstrasse 7, 5034 Suhr, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 1. September 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Ct. de Vaud (3932) Etat de collocation complémentaire Faillie: C.A.R. Carrosserie Automobiles Réparations S.A., chemin de Terre-Bonne, 1260 Nyon. Date du dépôt: 1er septembre 1984. Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions tardives. Délai pour intenter action en opposition: 11 septembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1260 Nyon, le 1er septembre 1984 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut	Ct. de Fribourg (3971) Failli: Schaerer Daniel, 1955, de Thörigen BE, installateur, à Fribourg. Par jugement du 17 août 1984, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la clôture de cette faillite. 1700 Fribourg, le 29 août 1984 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis Ct. de Fribourg (3970) Faillie: Suenda AG, étude et conduite d'affaires commerciales, etc., boulevard de Pérolles 4, à Fribourg. Date de la clôture: 20 août 1984 1700 Fribourg, le 29 août 1984 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis	Kt. Aargau (3925) Das Konkursverfahren über Buchser-Lötscher Roman, 1939, von Schöffland AG, Verkäufer, Hasenweg 11, 5034 Suhr, nun Grubenweg 7, 5034 Suhr, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 1. September 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden Kt. Aargau (3924) Im Konkursverfahren über Möckli Ursula, 1958, von Basadingen TG, Buhaldeweg 1, 5034 Suhr, nun Richner-Möckli Ursula, Milchgasse 85, 5503 Schafisheim, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 1. September 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Ct. de Vaud (3931) Faillie: Inter Sélection Vinicole SA, rue de la Gare 20, 1260 Nyon. Date du dépôt: 1er septembre 1984. Délai pour intenter action en opposition: 11 septembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé. La cession des droits de la masse (revendications) doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF). 1260 Nyon, le 1er septembre 1984 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut	Kt. Solothurn (3921) Das Konkursverfahren über Adas + Dupuis, Import-Export, Kollektivgesellschaft, Bodenackerstrasse 69, 4657 Dulliken, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 23. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 4600 Olten, den 27. August 1984 Konkursamt Olten-Gösgen	Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden Kt. Aargau (3923) Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des Schüttel-Etter Walter, 1928, von Worb, in Reinach wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Mai 1983, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Kulm vom 17. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 1. September 1984 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden
Ct. de Vaud (3937) Faillie: Julien Deriaz & Fils, société en nom collectif, rue de la Rose-lière 2, 1400 Yverdon-les-Bains. Date du dépôt: 1er septembre 1984. Délai pour intenter action en opposition: 11 septembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 260 LP). 1400 Yverdon-les-Bains, le 28 août 1984 Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut	Kt. St. Gallen (3941) Gemeinschuldnerin: Farbhof AG, Neumarkt 2, 9001 St. Gallen. Schlussverfügung: 23. August 1984. 9004 St. Gallen, den 27. August 1984. Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer	Kt. Aargau (3947) Das Konkursverfahren über Cannata Angelo, 1943, italienischer Staatsangehöriger, Hilfsmaler, Brisgistrasse 4, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 16. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 24. August 1984 Konkursamt Baden
Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263) Kt. Bern (3920) Auflage der Verteilungsliste Gemeinschuldnerin: Laborbau AG, Emmentalstrasse 49, 3414 Oberburg. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. September 1984. 3400 Burgdorf, den 24. August 1984 Konkursamt Burgdorf	Kt. Aargau (3946) Das Konkursverfahren über Amstutz Fridolin, 1958, von Engelberg OW, Chauffeur, Roggebode 5, 5400 Baden, nun in 5430 Wettlingen, Fliederstrasse 3, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 22. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 27. August 1984 Konkursamt Baden	Ct. de Fribourg (3975) Failli: Fischer Paul, 1940, de Gettnau LU, commerçant, auparavant à Ependes, actuellement à Fribourg. Date de la révocation de la faillite ensuite du paiement intégral de toutes les créances et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 20 août 1984. 1700 Fribourg, le 29 août 1984 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
Kt. Bern (3920) Auflage der Verteilungsliste Gemeinschuldnerin: Laborbau AG, Emmentalstrasse 49, 3414 Oberburg. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. September 1984. 3400 Burgdorf, den 24. August 1984 Konkursamt Burgdorf	Kt. Aargau (3945) Das Konkursverfahren über Meier Anton, 1955, von Zeihen AG, Stapelfahrer, Vogelsangstrasse 9, 5300 Turgi, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 22. August 1984 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 27. August 1984 Konkursamt Baden	Kt. Basel-Stadt (3948) Die Konkurseröffnung über die Interfertigung AG, St. Johanns-Ring 133, Basel, vom 13. August 1984 ist nicht zu beachten, und es wird deshalb die Konkurspublikation vom 22. August 1984 widerrufen. 4001 Basel, den 1. September 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Solothurn

(3949)

Einzig konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt in der Konkursmasse Thürling-Burkhard Josef, in Basel, bringt das Konkursamt Dorneck am Freitag, den 28. September 1984, um 15 Uhr, in 4115 Mariastein SO, Gemeinde Metzerlen, im Hotel Engelbad, «Mariasteinsaal», das Hotel-Restaurant «Engelbad», mit Zugehör, Metzlerlenstrasse 1, sowie das alte Gasthofgebäude und Scheune, mit Zugehör, Metzlerlenstrasse 11,

zur konkursrechtlichen Versteigerung.

Die Liegenschaft ist eingetragen im Grundbuch Metzerlen, GB Nr. 1249, Plan Nr. 19, haltend 139 a 77 m². Das Hotel-Restaurant «Engelbad», 512 m ü. M., ist ein äusserst grosszügig konzipiertes und vornehmes Gebäude, erstellt 1979/1980, im berühmten Wallfahrtsort Mariastein, 15 Autominuten von Basel entfernt, erreichbar auch per Bahn und Postauto. Alle 27 Hotelzimmer mit 60 Betten sind geschmackvoll eingerichtet. Die schöne Juralandschaft ist wie geschaffen für Erholung und Sport. Ideal für Bade- und Kurgäste (Medizinalhallenbad, Fitness-Center, Sauna, Massage usw. im Hotel). Hervorragend geeignet für Konferenzen und Tagungen. Konferenzsäle mit Platz für 250 Personen. Wintergarten mit Cheminée. Der alte Gasthof dient als Dienstgebäude mit einer Wohnung und fünf Zimmern sowie als Lingerie.

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 9 000 000.-

Der Antritt durch den Erwerber kann auf den 1. Oktober 1984 erfolgen.

Die Steigerungsbedingungen sowie die Verzeichnisse des Gross- und Kleininventars liegen vom 5. bis 14. September 1984 im Büro des Konkursamtes Dorneck, Amtshaus, in Dornach, auf.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 250 000.- in bar oder Bankgarantie zu leisten. Der Zuschlag erfolgt auf das höchste Angebot, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung. Besichtigung des Hotelkomplexes in Mariastein am Montag, 10. und Montag, 17. September 1984, jeweils 14 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen hingewiesen.

Allfällige Auskünfte erteilt Telefon 061 72 26 70.

4143 Dornach, den 1. September 1984

Konkursamt Dorneck,
4143 Dornach

Liegenschaftsverwertungen im Pfandfö- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. St. Gallen

(3976)

Grundstücksteigerung

Schuldner: Lanz Peter und Silvia, Hauptstrasse 22, 9424 Rheineck.

Pfandeigentümer: Lanz Peter und Silvia, Hauptstr. 22, 9424 Rheineck. Steigerungstag: Freitag, 26. Oktober 1984, 15 Uhr.

Steigerungsort: 9424 Rheineck, Rathaus, Hauptstrasse 21.

Ende der Eingabefrist: 26. September 1984.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. Oktober 1984.

Liegenschaft und Zugehör:

Grundstück Nr. 284 an der Hauptstrasse 22, in Rheineck, bestehend aus: Gasthaus Kreuz (Restaurant im Erdgeschoss mit 27 Sitzplätzen, Restaurant im 1. Obergeschoss mit 50 Sitzplätzen), 1 4/5-Zimmer-Wohnung, 2 3/4-Zimmer-Wohnungen, 2 sep. Zimmer mit Dusche/WC, Schuhmacher-Werkstätte (Versicherungs-Nummer 263) sowie 261 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum; amtliche Verkehrswertschätzung vom 21. Oktober 1981: Fr. 620 000.-

Grundstück Nr. 533, «hinter dem Markt», in Rheineck, bestehend aus: 466 m² Parkplatz; amtliche Verkehrswertschätzung vom 29. Juli 1975: Fr. 14 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung beider Grundstücke einschliesslich Zugehör: Fr. 900 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung besichtigt werden. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Es wird auf die Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9424 Rheineck, den 1. September 1984

Betreibungsamt Rheineck

Nachlassverträge - Concordats Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich

(3951)

Schuldnerin: Novasilk AG, Klossbachstrasse 55, 8030 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 15. August 1984 durch das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 15. Dezember 1984.

Sachwalter: Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 21. September 1984.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. August 1984, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 4. Dezember 1984, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinerstrasse 3/St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich.

Die Gläubiger werden aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in Erwägung zieht, so dass gegebenenfalls die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) in der Gläubigerversammlung zu wählen sind.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d. h. ab 24. November 1984. Voranmeldung über Tel. 01 201 72 20 ist erbeten.

8002 Zürich, den 29. August 1984

Der Sachwalter:

Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Kt. Luzern

(3950)

Schuldner: Marbot Samuel, geb. 21. Dezember 1952, Güterstrasse 47, 6215 Schwarzenbach, früherer Inhaber des Geschäftes Au Gourmet, Bahnhofstrasse 15, 6210 Sursee.

Datum der Stundungsbewilligung: 22. August 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 22. Dezember 1984.

Sachwalter: Reinhard Boesch, Sachwalterbüro, Bankstrasse 9, 6280 Hochdorf.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 21. September 1984.

Gläubigerversammlung: Freitag, 19. Oktober 1984, 14 Uhr, im Restaurant Löwen, Sursee.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, behält sich jedoch eine Nachlassvertragsofferte mit Prozentvergleich vor. An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 22. August 1984, innerhalb der Eingabefrist und unter Beilage der Beweismittel, beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Die Beweismittel sind beizulegen.

6280 Hochdorf, den 24. August 1984

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Reinhard Boesch

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Graubünden

(3952)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur als Nachlassbehörde hat die der Firma Manser Jakob, Autospritzwerk, 7000 Chur, bewilligte Nachlass-Stundung durch Beschluss vom 16. August 1984 gemäss Art. 295 SchKG um 2 Monate, d. h. bis zum 12. Oktober 1984, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Mittwoch, den 12. September 1984, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet 1. Klasse, Chur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

7000 Chur, den 27. August 1984

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
OBT Treuhand AG
Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino

(3953)

La pretura di Lugano-Distretto rende noto che con decreto 10 agosto 1984 intimato il 14 agosto 1984, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato con abbandono di attivo proposto ai creditori dal **Brunner Riccardo e Elisabetta**, Lugano.

La delegazione dei creditori è nominata nelle persone dei signori:

– Avv. Annemarie Crivelli, Lugano

– Rinaldo Della Pietra, c/o Banca Unione di Credito, Lugano

– lic. iur. Loris Bianchi, c/o studio legale Avv. G. Colombo, Lugano

ed a liquidatore è designato il commissario del concordato il signor lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli, via Bossi 6, Lugano.

6900 Lugano, il 28 agosto 1984

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Feverelli

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. St. Gallen**

(3978)

Konkurs über die **Thurotex AG**, Hof, 9620 Lichtensteig.

Zum Freihandverkauf gelangt nachstehende Liegenschaft:

Grundstückskataster Nr. 229, Hof, Lichtensteig, laut Hauptbuchblatt Nr. 229 des Grundbuches Lichtensteig, mit Büro-, Fabrikations-, Lager- und verschiedenen Nebengebäuden (Assekuranz Nrn. 436, 437, 438, 440, 442, 475, 482, 485, 495, 510, 518, 588) sowie Mehrfamilienhaus (Assekuranz Nr. 555) und Brücke (Assekuranz Nr. 445), Gebäudegrundflächen, Kanäle, Hofraum, Platz, Wiese, Wald, Wege, einschliesslich ehehaftes Wasserrecht in der Thur, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch.

Kaufpreisangebot: Fr. 2 000 000.-

Die Gläubiger der **Thurotex AG** in Konkurs erhalten hiermit Gelegenheit, innert zehn Tagen, von der ersten Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb der vorgenannten Liegenschaft interessiert sind. Der Erwerb bedarf in jedem Falle der Zustimmung der Grundpfandgläubiger. Werden mehrere Angebote für die Liegenschaft gemacht, so werden die Interessenten von der ausseramtlichen Konkursverwaltung zu Verhandlungen eingeladen. In jedem Falle behält sich die ausseramtliche Konkursverwaltung vor, von den Offerenten eine angemessene Kautions zu verlangen.

9000 St. Gallen, den 29. August 1984

Konkursmasse der
Thurotex AG, Lichtensteig
Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Ct. de Vaud

(3977)

Vente aux enchères - Pièces détachées de vélo

Le jeudi 6 septembre 1984, à 9 h. 30, à la rue des Moulins 21, à Yverdon-les-Bains, dans les locaux de la société Adal Cycles SA, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, à tout prix, au comptant, sans garantie, les biens suivants:

– 600 moyeux Sturmey Archer, 3 viesses, 3 étages, 1 perforatrice, 1 rayonneuse CPM.

Enlèvement immédiat, biens visibles dès 9 h.

1400 Yverdon-les-Bains, le 31 août 1984

Office des poursuites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Ct. de Genève

(3954)

Publication requise par l'art. 69 ORI

A la suite de la vente aux enchères publiques intervenue le 30 mai 1984, à l'encontre de la **SI Roserie-Croisette**, lettre A, ayant son siège rue Vallin 2, à Genève, c/o Régie Immobilière SA, les titres suivants qui n'ont pas été produits et dont le détenteur est inconnu ont été radiés au registre foncier:

Les cédules hypothécaires 2 D, 2 E, 2 F, 2 G, 2 H, 2 I, de fr. 50 000.— chacune, grevant en 3^e rang l'immeuble situé sur la commune de Genève, section de Plainpalais, parcelle 1021, feuille 52, inscrites selon l'JB 5089 du 27 octobre 1980.

Toute aliénation ou mise en gage de ces titres sera punie comme escroquerie.

1200 Genève, le 1^{er} septembre 1984

Office des poursuites
Le substitut: Bernard Duport

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

15. August 1984
Fürsorgefonds der Soudronic Neftenbach AG, in Neftenbach (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1983, S. 2305). Unterschriften von Rudolf Huber und Heinz Albrecht erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Benno Schulthess, von Nussbaumen und Zürich, in Widen, Mitglied des Stiftungsrates; er sowie die bereits eingetragenen Walter Grassers, Mitglied des Stiftungsrates, und Peter Häslar, Verwalter (dem Stiftungsrat nicht angehörend), zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Hansjürg Hasler, Präsident des Stiftungsrates.

15. August 1984
Personalvorsorgestiftung der Soudronic Neftenbach AG, in Neftenbach (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1983, S. 2305). Unterschriften von Rudolf Huber und Heinz Albrecht erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Benno Schulthess, von Nussbaumen und Zürich, in Widen, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Hansjürg Hasler, Präsident des Stiftungsrates.

20. August 1984
Personalstiftung Steuer-Bilanz-Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2879). Die Unterschriften von Dr. Hugo Krauer und Walter Bosshard sind erloschen. Willi Wyss, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fernando Bosshard-Berset, von Zürich, in Widen, Präsidentin des Stiftungsrates, und Werner Schmid, von Uster, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates.

21. August 1984
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Paul Marbach AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1977, S. 2877). Unterschrift von August Meyer-Saxer erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Kräutli, von Zürich und Uster, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

21. August 1984
Museums-Stiftung Hirzel, in Hirzel (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3257). Unterschriften von Reinhard Langenegger und Hans Heck-Rietter erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Elisabeth Baumann-Suter, von Horgen, in Hirzel, Aktuarin, und Karl-Martin Heck, von Basel, in Hirzel, Quästor, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

22. August 1984
Stiftung für Bildung und Erholung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Die Unterschriften von Peter Minder, Ulrich Frei, Peter Müller und Urs Bangerter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Hans Eggenberger, von und in Büchs SG, Präsident des Stiftungsrates; Helmut Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Vizepräsident des Stiftungsrates und Rechnungsführer; Gerhard Burghard, von und in Romanshorn; Karl Häni, von Kirchberg SG, in Uzwil, und Jakob Koch, von Müllheim und Homburg, in Oberentfelden, Mitglieder des Stiftungsrates. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet nicht gemeinsam; ein jeder von ihnen zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder. Neue Adresse der Stiftung: Josefstrasse 34, Zürich, s/c/o Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer SVEA.

22. August 1984
Alters- und Hinterlassenen-Versicherung der Angestellten und Arbeiter der Brauerei Hülsmann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2097). Unterschrift von Dr. Hermann Lienert erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Scherrer, von Zell LU, in Zürich.

22. August 1984
Stiftung für Taubblinde, in Zürich 7 (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4046). Die Unterschrift von Dr. Felix Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adriano Passardi, von Zürich und Torricella-Taverne, in Kilchberg ZH, Mitglied und Kassier des Stiftungsrates.

22. August 1984
Stiftung für Psychotherapie und Psychoanalyse, in Zürich 4 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1979, S. 4045). Mit Verfügung vom 12. 7. 1984 hat die Erziehungsdirektion des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Durchführung von Psychotherapien und Psychoanalysen von Arbeitern durch die Errichtung eines eigenen poliklinischen Betriebes (Ambulatorium), die Erforschung der Psychologie der Arbeiterklasse mit den Mitteln der Psychoanalyse zu fördern. Hiezu können Beiträge geleistet werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von in der Regel 3 oder mehr Mitgliedern sowie die administrative Leitung, die in der Regel aus 3 Mitgliedern besteht.

22. August 1984
Fürsorgefonds der Firma Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2481). Unterschriften von Marcelle Reich und Marc Haldimann erloschen.

22. August 1984
Personal-Fürsorge-Stiftung des Schweizerischen Sachversicherungerverbandes, in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1974, S. 26). Unterschriften von Paul Dätwiler und Dr. Burkhard Gantenbein erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Rosenberger, von Zürich, in Opfikon, Präsident des Stiftungsrates.

22. August 1984
Pensionskasse der Grands Magasins Jelmoli SA und ihrer Tochtergesellschaften, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1982, S. 2494). Hans Lüscher führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates. Ernst Jetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates.

22. August 1984
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Jaccaz, Fässer und Zubehe, in Regensdorf (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1971, S. 1958). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 15. 8. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

22. August 1984
Wilhelmine Manz Stiftung, in Zürich 7, Förderung der statutarischen Ziele des Vereins «Mütter- und Säuglingsheim Inselhof», in Zürich, usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3548). Die Unterschrift von Dr. Sylvia Hess ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Doris Hagemann, von und in Zürich, Aktuarin des Stiftungsrates.

22. August 1984
Personalvorsorgestiftung der Mothercare AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1736). Die Unterschrift von Lister A. Fielding ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kevin Paul Jones, britischer Staatsangehöriger, in Glamorgan, South Wales (GB), Vizepräsident des Stiftungsrates.

23. August 1984
Fürsorgeeinrichtung der Seidenstoffappretur Holding Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1960, S. 1242). Unterschrift von Conrad Wirth-von Muralt erloschen. Hans Konrad Wirth führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Aktuar und Protokollführer des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Jimmy Wirth, von Zürich, in St. Gallenkappel, Aktuar und Protokollführer des Stiftungsrates.

23. August 1984
Fürsorgefonds des Personals der Blockmetall AG, Buchs Zeh., in Buchs (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2220). Die Unterschrift von Hans Benedikt La Roche ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dietrich Gloor, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates.

23. August 1984
Fürsorgefonds der Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3810). Unterschrift von Karl Andres erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

17. August 1984
Alters- und Hinterbliebenenfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, und deren Tochtergesellschaften in Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3478). Der Sekretär Eduard Geiser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gaby Geiser-Arri, von und in Langenthal, ist als Sekretärin in den Stiftungsrat gewählt worden; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

17. August 1984
Personal-Fürsorgestiftung der Buchdruckerei Jordi, in Belp (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1963, S. 3175). Durch Beschlüsse der Justizdirektion des Kantons Bern vom 18. und 20. Juni 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: Personalvorsorgestiftung der Jordi AG. Die Unterschriften von Rosmarie Jordi und Hilda Locher sind infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu zeichnen als Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Bernhard Jordi, von Dürrenroth, in Belp, Kassier, und Karl Zehnder, von Köniz, in Belp, Sekretär.

Büro Bern

20. August 1984
Galencia Personal-Fürsorgestiftung, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2325). Die Unterschriften von Louis Philippe Petipierre und Thüring von Erlach sind erloschen.

22. August 1984
Pensionskasse für die Angestellten der Generalagenturen der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Pensionskasse für die Generalagenten der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267).

Die Unterschrift von Claire-Lise Guiggisberg-Abrauvanel ist erloschen.

22. August 1984
Stiftung Personalversicherung der Schweizer Reisekasse, in Bern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4227). Neues Mitglied des Stiftungsrates und Firmavertreter ist: Dr. Hans Teuscher, von Erlenbach im Simmental, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern. Je ein Firmavertreter führt Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Versicherer.

23. August 1984
Personalvorsorgestiftung der Mabeg AG und angeschlossener Unternehmen, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2713). Die Unterschrift von Rudolf Volz, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen.

23. August 1984
Schweizerische Pfadfinderheime, in Bern (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3246). Die Unterschrift von Karl Friedrich Reding, Mitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Peter Zulauf, von Langenthal, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Frutigen

21. August 1984
Personal-Fürsorge für Angestellte der Firma Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi, in Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 265, vom 12. 11. 1983, S. 3906). Gemäss Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 5. Juni 1984 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderungen.

Bureau de Moutier

13 août 1984

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique Reuser Frères, société anonyme, à Bévilard (FOSC du 10. 6. 1978, no 133, p. 1838). La fondation est radiée d'office conformément à l'art. 88 al 1 CCS.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. August 1984
Wohlfahrtsstiftung der von Moos Stahl AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 87). Dr. Georges Bauer und Theo Balthasar sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Louis Jules Balthasar, von Luzern, in Udorf, Dr. Peter Hunziker, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Luzern.

22. August 1984

Alters- und Pflegeheim Weggis, in Weggis (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2325). Anton Zimmermann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Franzsepp Scherer (bisher Aktuar). Neuer Aktuar ist Kurt Jans, von und in Vitznau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

23. August 1984
Wohlfahrtsstiftung der O. Küttel AG, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2714). Paul Mathis, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Hergiswil NW.

Zug – Zoug – Zugo

22. August 1984

Stiftung Freizeitanlage Oberwil, in Zug (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Xaver Zwysig, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Bruno Künig, von Luzern, in Oberwil, Gemeinde Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification
Fondation en faveur du personnel de Condensateurs Fribourg Holding et des sociétés qu'elle contrôle, à Fribourg (FOSC du 11. 8. 1984, no 186, p. 2891). L'administrateur secrétaire Gabriel Dénervaud, est domicilié à Riaz et non Fribourg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. August 1984

Personal-Fürsorgestiftung der Firma Möbel-Lang & Co. Olten, in Olten (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2877). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Erwin Lang ist erloschen. Neu führt Unterschrift mit dem Sekretär oder Kassier des Stiftungsrates: Rolf Jules Lang, von und in Olten, Präsident des Stiftungsrates.

Büro Stadt Solothurn

21. August 1984

Stiftung für preisgünstiges Wohnen Solothurn, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 11. 7. 1984 eine Stiftung. Zweck: Schaffung und Vermietung von preisgünstigen, mit einfachem Komfort ausgestatteten Wohnungen auf dem Gemeindegebiet der Stadt Solothurn. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, der Liegenschaftsverwalter und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Meyer, Präsident, und Sophie Meyer-Bögli, beide von und in Solothurn; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Königshofweg 3, c/o Präsident des Stiftungsrates.

21. August 1984
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Romann & Cie., in Solothurn (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1970, S. 2473). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. 7. 1984, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn am 20. 8. 1984, wurde das Stiftungsstatut geändert. Name nun: Wohlfahrtsstiftung der Firma Romann & Cie. Stiftungsrat nun 2 oder mehr Mitglieder. Ida Romann-Michel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Heinz Romann, von und in Solothurn, Präsident, und Fritz Jaggi, von Lenk, in Jegenstorf, Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1984
Personal-Fürsorgestiftung der Solothurner Handelsbank, in Solothurn (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Dr. Rudolf Ulrich und Rolf Leder sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Stampfli, von Solothurn, Aeschi SO und Büren SO, in Bettlach, Präsident des Stiftungsrates, und Urs Rieder, von Oensingen, in Lohn SO, Vizepräsident des Stiftungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. August 1984

Fürsorgestiftung der Basler Kundenrabatt-Gesellschaft (BKG), in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1979, S. 2186). Domizil nun: Hünigerstrasse 40, bei Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft.

21. August 1984

Stiftung Wohn- und Arbeitsheim für Gelähmte Basel, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 484). Domizil nun: Passwangstrasse 4, bei Prof. Dr. Heinrich Herzog. Dr. Albert Fanchamps, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Zermatt.

21. August 1984

Fürsorgestiftung der Veritas Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1964, S. 3740). Domizil: Rennweg 34, bei Veritas Treuhand AG. Unterschrift Eugen Jaeggi, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

21. August 1984

Wohlfahrtsfonds der Spedag Rheinschiffahrts AG, in Basel, Rheinhafen St. Johann 2, bei Spedag Rheinschiffahrts AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 12. 7. 1984. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und Arbeitslosigkeit, soweit diese Folgen nicht durch Leistungen der öffentlichen Sozialwerke oder durch die Leistungen der Pensionskasse der Stifterfirma angemessen gedeckt sind. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Walter Müller, von Frauenfeld, in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Karl Senn, von Habsburg und Riehen, in Riehen, und Rolf Maximilian Vogt, von Muttenz, in Dornach, beide Stiftungsratsmitglieder.

23. August 1984
Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgestiftung 2. Säule, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Unterschrift Rolf-A. Killer, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura René A. Maillard erloschen. Prokura zu zweien neu: Roberto Piffaretti, von und in Arzo.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. August 1984
Patronalstiftung der Firma Fisch Gartenbau AG, in Mutt en z, Pfaffenmattweg 37, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 9. März 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere die in leitender Stellung der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene; Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalfürsorgestiftung der Firma Fisch Gartenbau AG. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Fisch, Präsident, und Gertrud Fisch, Aktuarin, beide von Egnach, in Mutt en z.

21. August 1984
Personalfürsorgestiftung der Firma Fisch Gartenbau AG, in Mutt en z (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1973, S. 1935). Domizil neu: Pfaffenmattweg 37, bei der Stifterfirma.

22. August 1984
Willi Fehlbaum Stiftung, in Mutt en z (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2802). Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Bacchler, von Pfaffen, in Basel.

22. August 1984
Stiftung der Firmen E. Kronmüller AG und Mineralwasser-Vertriebs AG, in Th er w i l (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1977, S. 392). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 17. August 1984 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die Stiftung der Brauerei zum Wartek in Basel für Personalfürsorge, in Basel, festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs 1 ZGB/Art. 104 HRegV).

23. August 1984
Fürsorgewerk der Balamundi (Suisse) SA, in A es ch (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1926). Anton von Felten, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Aesch BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. August 1984
Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Besch, in S ch a f f h a u s e n (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1966, S. 1148). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 10. Mai 1983 und Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 3. Januar 1984 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

17. August 1984
Stiftung der Schaffhauser Gesellschaften und Zünfte, in S ch a f f h a u s e n, Rebhangstrasse 11, bei H. Deggeller (Neueintragung). Stiftung gemäss Urkunde vom 14. Juni 1984. Zweck: Erhaltung, Restaurierung und Sicherung der historischen Bausubstanz in der Altstadt von Schaffhausen zu fördern, insbesondere von Gesellschafts- und Zunfthäusern sowie von Gebäuden, die sich für solche eignen; Erfüllung von kulturellen Aufgaben; Erwerb, Verwaltung, Miete, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken oder Rechten an solchen; Gewährung von Beiträgen und Darlehen. Organe: Stiftungsrat aus 12 bis 13 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch: Hans Deggeller, Präsident des Stiftungsrates, sowie die Mitglieder Fritz Hurter, Dr. iur. Jürg P. Spahn und Tobias Ermatinger, alle von und in Schaffhausen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

17. August 1984
Pensionskasse der Firma Schläpfer & Co. AG, Buchdruck-Offset, Herisau, in H e r i s a u (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1977, S. 1843). Der Vizepräsident des Stiftungsrates, Peter Schläpfer, führt nun den Allianznamen Sambuc.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. August 1984
Personalfürsorgestiftung der Firma Alex Neher AG, Ebnat-Kappel, in E b n a t - K a p p e l (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1980, S. 1113). Die Unterschrift von Hans Klein, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

22. August 1984
Vorsorgestiftung der «Ostschweiz» Druck + Verlag AG, in S t . G a l l e n (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2745). Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

22. August 1984
Patronale Stiftung der Sonnenbräu AG, in R e b s t e i n. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. August 1984 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar gesorgt hat. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder: Eduard Arnold Graf, Präsident, und Arnold Graf, beide von und in Rebstein. Adresse: bei der Stifterfirma, Aussersdorf, 9445 Rebstein.

23. August 1984
Alters- und Fürsorgestiftung für die Angestellten u. Arbeiter der Union A.-G., in S t . G a l l e n (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1820). Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

23. August 1984
Fürsorgestiftung der «Ostschweiz» Druck + Verlag AG, in S t . G a l l e n (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2745). Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. August 1984
Bergschule Avrona, in T a r a s p, Bildungsstätte usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2919). Dr. Johannes Schinkel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alexander Overhage ist nun Bürger von Scharans und wohnt nun in Reinach BL.

20. August 1984
Personalfürsorgestiftung der Bergschule Avrona, in T a r a s p (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4402). Alexander Overhage ist nun Bürger von Scharans und wohnt nun in Reinach BL.

Aargau – Argovie – Argovia

17. August 1984
Fürsorgefonds für Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG, in A a r b u r g (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3479). Unterschrift Ernst Bill, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

17. August 1984
Stiftung Frauenhaus zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder, Aargau, in B r u g g, bei Beatrice Schneider, Schöneeggstrasse 20 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 6. 1984. Zweck: Finanzierung von Hilfeeinstellungen an physisch und/oder psychisch misshandelten Frauen sowie Hilfe bei Lösung von Problemen. Stiftungsrat: 7 bis 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dietlind Müller, von Wangi, in Windisch, Stiftungsratspräsidentin, sowie Mirjam Aebischer, von Schmiten FR, in Windisch; Dr. Johanna Haber, von Schaffhausen, in Menziken; Liesel Hägeli, von Hofstetten SO, in Seengen; Dr. Heidi Huber, von Zürich, in Lenzburg; Dora Lüscher, von Muhen, in Aarau; Elisabeth Müller, von Seewen, in Schinznach Dorf; Erika Soland, von Reinach AG, in Aarburg, und Martha Pfister, von Walliswil bei Wangen, in Riniken, Stiftungsratsmitglieder.

20. August 1984
Wohlfahrtsfonds der Reichhold Chemie AG, Hausen b/Brugg, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 364). Unterschrift Rolf P. Schibli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Wassermann, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen bei Brugg, Stiftungsratsmitglied.

20. August 1984
Fürsorgestiftung der Reichhold Chemie AG, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 363). Unterschrift Rolf P. Schibli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Wassermann, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen bei Brugg, Stiftungsratsmitglied.

22. August 1984
Pensionskasse «Holderbank», in H o l d e r b a n k (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2222). Es wohnen nun: Thomas Schmidheiny, Stiftungsratspräsident, in Jona, und Ferdinand Schmid, Stiftungsratsvizepräsident, in Balgach. Domizil der Stiftung nun: bei «Holderbank» Management & Beratung AG, Gebäude Nr. 291.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. August 1984
Personalfürsorgefonds der Franz Schrenk Aktiengesellschaft, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1967, S. 1638). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 7. Mai 1982 geändert worden. Jetziger Zweck: Fürsorge für das Personal der Stifterfirma im Fall von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall sowie unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

20. August 1984
Personalfürsorgefonds der Firma Gebr. Dieth, Strumpf- und Tricotagenfabrik, in Neukirch, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1975, S. 11). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 11. Juli 1984 die Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

20. August 1984
Dora Fankhauser-Stiftung, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1980, S. 4060). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Protokoll vom 6. Dezember 1983 die Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

22. August 1984
Personal-Vorsorgeeinrichtung der Photocolor Kreuzlingen AG, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1055). Dr. Oskar Latsch, Präsident, und Maja Böschenstein, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Conrad Frey, von Schaffhausen, in Zumikon, als Präsident, und Peter Kobert, deutscher Staatsangehöriger, in Allenspach (D), als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Biasca

23 agosto 1984
Fondazione di previdenza per il personale della Bignasca Domenico S.A., in B i a s c a (FUSC del 5. 12. 1981, n. 283, p. 3839). La ditta fondatrice ha cessato la propria attività e la fondazione è dichiarata soppressa. Essa è cancellata dal registro di commercio conformemente alla decisione 28 maggio e 23 agosto 1984 del Dipartimento di giustizia, Bellinzona, quale autorità di vigilanza sulle fondazioni.

Ufficio di Lugano

20 agosto 1984
Fondazione Villalta, in C r o g l i o, promuovere la salute dell'uomo, ecc. (FUSC del 18. 6. 1983, n. 139, p. 2126). Con risoluzione del Dato (fomento federale dell'entro del 20. 7. 1984, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Grandson

23 août 1984
Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie Mécanique de Sainte-Croix S.A., à S t e - C r o i x (FOSC du 26. 1. 1957, p. 260). Les pouvoirs conférés à Fernand Jaques, président, et Georges Addor, secrétaire, sont éteints. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de: Hans Ming, de Lungern, à Ste-Croix, président, et Paul-Alexandre Lüthi, de Lützelfüh, à Genève, secrétaire.

Bureau de Lausanne

23 août 1984
Employee Welfare Foundation of USM Corporation (International), à L a u s a n n e (FOSC du 8. 5. 1982, p. 1487). La fondation ayant transféré son siège à Z u r i c h, sous le nom (Personalfürsorgestiftung der Emhart (International) S.A. (FOSC du 18. 8. 1984, p. 2973), le nom est radié d'office du registre de Lausanne.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

23. August 1984
Stiftung Burgenerhaus Visp, in V i s p. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 19. 7. 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt den Kauf, die Restaurierung, den Unterhalt und den Betrieb des Burgenerhauses in Visp; Vermietung oder Verpachtung an die Munizipal- oder Bürgergemeinde Visp; Hauptträumlichkeiten dienen als Sitz des Bezirksgerichtes Visp. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von höchstens 9 Mitgliedern; ihm gehören an: Peter Bloetzer, von Ferden und Visp, Präsident; Francis Gattlen, von Visp, Vizepräsident; German Abgotsson, von Visp, Aktuar; Paul Halter, von Eschenbach LU und Visp, Kassier; Raymond Perren, von Visp; Norbert Eder, von Termen; Franz Zurbirgen, von Saas Grund, alle in Visp; Jodok Burgener und Kaspar Burgener, beide von Visp, in Sitten, alle Mitglieder. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates. Rechtsdomizil: c/o Präsident.

Genève – Genf – Ginevra

17 août 1984
Fondation de prévoyance du personnel de Citibank, N.A., en Suisse, à G e n è v e (FOSC du 16. 4. 1983, p. 1249). Les pouvoirs de Jean-Paul Vaney sont radiés.

17 août 1984
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba SA, à G e n è v e (FOSC du 10. 1. 1981, p. 91). Gisele Sauvain, de Grandval, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

17 août 1984
The Foundation for International Conciliation, à G e n è v e (FOSC du 11. 8. 1984, p. 2891). Signature individuelle a été conférée à Michael Davis, de Grande-Bretagne, à Windsor (GB), directeur.

17 août 1984
Caisse de vieillesse et de prévoyance pour les employés de la «Société pour la Réglementation en Suisse de Produits Pharmaceutiques et Hygiéniques spécialisés par des marques déposées», à G e n è v e (FOSC du 10. 12. 1983, p. 4229). Les pouvoirs de Johann Brühlmann sont radiés. Jean-Paul Arnold, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement avec le président.

17 août 1984
Fondation de prévoyance du personnel de SAFIA, Société Anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile, à G e n è v e (FOSC du 30. 12. 1972, p. 3340). Les pouvoirs de Christian Papilloud sont radiés. Ferdinand Eisenegger, de Gunterhausen bei Aadorf, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

21 août 1984
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société «Instruments scientifiques Bassecourt S.A.», à B a s s e c o u r t (FOSC du 26. 1. 1957, n. 21, p. 259). Par arrêté du Département de la justice et de l'intérieur de la République et Canton du Jura du 20 août 1984, la radiation de cette fondation, dissoute, a été ordonnée.

21 août 1984
Fondation Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique, à D e l é m o n t. Sous ce nom, il a été constitué, par acte authentique du 12 juin 1984, une fondation qui a pour but de favoriser l'éducation, la formation et l'animation musicale et instrumentale en organisant des cours et d'autres activités accessibles à toute la population. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 12 membres. Le conseil de fondation désigne un organe de contrôle. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire: Dominique Amgwerd, de Sattel, à Delémont, président; Marcelle Sommer, de Sumiswald, à Porrentruy, vice-présidente, et Maxime Beurret, des Breuleux, à Moutier, secrétaire. Adresse: Promenade 6.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 août 1984
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Syndicat Hôpital et Hospice St-Joseph, à S a i g n e l é g i e r (FOSC du 6. 7. 1974, p. 1867). Par arrêté du 13 août 1984, le Département de la justice et de l'intérieur de la République et Canton du Jura, agissant en qualité d'autorité cantonale de surveillance des fondations, a déclaré dissoute la susdite fondation et ordonné sa radiation du registre du commerce du district des Franches-Montagnes.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

332050. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1984.
Dottor Cavalier Francesco Peloni S.p.A., Via Roma 27, Bormio (Sondrio, Italien). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre.
(Int. Kl. 33)

BRAULIO

332051. Date de dépôt: 1er mai 1984.
Les Frères Dubois, le Petit Versailles, 1096 Cully. – Production et commerce.

Vins.
(Cl. int. 33)

TÜÜFELIWY

332052. Date de dépôt: 1er mai 1984.
Waltham International S.A., c/o Fiduciaire Générale S.A., 51 rue des Moulins, 2000 Neuchâtel. – Fabrikation et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 204877. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mai 1984.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres.
(Cl. int. 14)

WALTHAM

332053. Date de dépôt: 1er mai 1984.
Hercules Incorporated, Hercules Plaza, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrikation et commerce.

Résines synthétiques.
(Cl. int. 1, 17)

TERATE

332054. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1984.
Staub und Bigler AG, Natershusstrasse 1, 3176 Neueneegg. – Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Geräte, Apparate und Maschinen, insbesondere Melkmaschinen, einschliesslich Bestandteile und Zubehör.
(Int. Kl. 7, 8)

MELOTTE

332055. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1984.
Cafag-Papro S.A., 3, rue Gachoud, 1700 Freiburg. – Fabrikation.

Einwickelpapier für Lebensmittel aller Art und Blumen.
(Int. Kl. 16)

DUOCAP

332056. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

LES GRANGETTES

332057. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Clin Midy International (S.A.), 20, Rue des Fossés Saint-Jacques, Paris Se (France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(Cl. int. 5)

GALVANYL

332058. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Riker Laboratories, Inc., 19901 Nordhoff Street, Northridge (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Dispositifs pour l'administration de médicaments et de produits pharmaceutiques (en particulier dispositifs d'inhalation pour l'administration de médicaments).
(Cl. int. 5)

SALBULIN

332059. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1984.
Victorinox AG, Schützenstrasse 91, 6438 Ibach. – Fabrikation und Handel.

Messerwaren und deren Bestandteile.
(Int. Kl. 8)

FIBROX

332060. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, 1227 Carouge GE. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 203899. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1984.

Vins.
(Cl. int. 33)

PACEVAL

332061. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, 1227 Carouge GE. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 203900. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1984.

Vins.
(Cl. int. 33)

PÈRE-MATTHIEU

332062. Date de dépôt: 2 mai 1984.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, 1227 Carouge GE. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 203901. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1984.

Vins.
(Cl. int. 33)

TAVARDEL

332063. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1984.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Präparate zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Fungizide und Herbizide.
(Int. Kl. 5)

VERDICT

332064. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1984.
Monolithic Memories, Inc., 2175 Mission College Boulevard, Santa Clara (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Kunststoffgehäuse für elektronische Bauteile und Halbleiterbauteile; Dual-in-line-Gehäuse aus Kunststoff für Halbleiterbauteile.
(Int. Kl. 9)

KOOLDIP

332065. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1984.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 202618. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1984 an.

Schokolade, Konfiserie- und Zuckerwaren.
(Int. Kl. 30)

LOLADOR

332066. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1984.
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Antikrebsmittel.
(Int. Kl. 5)

ACUBIS

332067. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1984.
Poco Loco A/S, Bygdøyvn. 20, Oslo 2 (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)

POCO LOCO

332068. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1984.
Larena AG, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Elektronische Analyse- und Laborinstrumente und -geräte, Registriergeräte.
(Int. Kl. 9)

INFRAMATIC

332069. Date de dépôt: 7 mai 1984.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 204836. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1984.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Laites frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices; boissons non alcooliques; aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.
(Cl. int. 5, 29 à 32)

CALICAF

332070. Date de dépôt: 7 mai 1984.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 204430. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1984.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.
(Cl. int. 30)

FEMINA

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Bern

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1983		Passiven	
	Fr.				Fr.
Aktien und Anteilscheine	7 887 770.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	224 984 000.—	Reservfonds	3 100 000.—		
Darlehen an Körperschaften	3 605 700.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	35 491 309.—		
Grundpfandtitel	150 507 821.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	423 898 094.—		
Grundstücke	171 644 346.—	Prämienübertrag	11 931 732.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	9 129 595.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	136 952.—		
Liquide Mittel	4 892 335.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	14 890 056.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 549 220.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	38 943 522.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 291 645.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	23 825 808.—		
Stückzinsen	6 220 368.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	2 660 849.—		
Übrige Aktiven	2 992 602.—	Grundpfandschulden	124 200.—		
		Depositen und Kautionen	132 146.—		
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	9 629 504.—		
		Übrige Passiven	10 784 064.—		
		Vortrag auf neue Rechnung	157 166.—		
	585 705 402.—		585 705 402.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden				Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft	
				J. Hefli	
Bern, den 25. Juni 1984				G. Scheidegger	

Securitas
Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1983		Passiven	
	DM				DM
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	121 527 454.78	Aktien- oder Garantiekapital	15 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	9 844 624.17	Reservfonds	19 600 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	2 377 505.66	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	12 079 551.42	Freie Rücklagen	6 900 000.—		
Schuldbuchforderungen	322 993.15	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	12 310 644.76	Prämienüberträge	20 438 825.—		
Grundstücke	21 048 303.—	Deckungskapital für laufende Renten	4 231 201.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	317 556.66	Schwebende Schäden	118 050 278.—		
Guthaben bei Banken	8 222 032.11	Übrige technische Rückstellungen	13 017 151.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	13 461 376.57	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr	7 175 701.97		
und Rückversicherungsverkehr	9 999 242.86	Depots aus abgegebenen Versicherungen	4 532 883.77		
Depots aus übernommenen Versicherungen	5 202 451.57	Schuldverpflichtungen:			
Stückzinsen und Mieten	6 751 302.36	Agenten und Versicherungsnehmer	2 629 396.01		
Mobilien und Material	3 024 113.—	Wertberichtigungen	188 478.—		
Übrige Aktiven	6 332 155.48	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	14 913 048.—		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 438 039.65	Übrige Passiven	7 582 384.45		
	234 259 347.20		234 259 347.20		
Garantieverpflichtungen		Garantieverpflichtungen		Securitas	
337 927.—		337 927.—		Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft	
Bremen, den 28. Juni 1984				Ohrdorf	
				Schmuck	

Previsa S.A., Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1983		Passif	
	Fr.				Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	756 962.—	Capital social	500 000.—		
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	10 400.—	Réserves spéciales:			
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	33 586.—	Fonds d'organisation	45 197.—		
Avoirs en banques	159 405.—	Pour pertes sur primes émises	3 200.—		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	107 285.—	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Prorata d'intérêts et loyers	16 381.—	Réserve pour risques en cours	227 000.—		
Autres actifs	19 898.—	Réserve pour sinistres à régler	177 000.—		
		Engagements:			
		Agents	46 267.—		
		Autres passifs	105 253.—		
	1 103 917.—		1 103 917.—		
Genève, le 30 juin 1984				Previsa S.A.	
				J.-Cl. Eggimann	
				G. Bignens	